

EDI - ASN Note

Load-No.: 120025

03.07.2024 - 17:25

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver -Plant: 100

Unloading Area: 14248

-No: 91001108

-No.: 1450700

place of storage:

Linemar Plettenberg GmbH

Magna PT S.P.A.

4

Consumption:

Truck Company

Daimlerstr. 11

Zona Industriale

Dispatch Type:

Schweitzer GmbH & Co.

58840 PLETTENBERG

I-70026 MODUGNO

Forw. Agent Name:

16070077

DEUTSCHLAND

-Number:

Gross Weight: 22.613 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Gross Weight:

22.613 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	TM	V/G	Name of delivery
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor
		Pack. Mat. -Quant.				-Number Vendor

Suppl. Ref. No. Cust.

- Number Cust.

Add. Data Vendor

Consignment

Cast-Number: 274504

UC-Material: G016973X10

Text: Engineering Change Status -

Text: Customer Change No. 22_002817-01

Text: Supplier Index -

Purch. Ord. Nr.

81211979 000010

2511122790

2.560

PC

S

SCHALTRAD 4. GANG

03.07.2024

035612-900

640

PC

S

SCHALTRAD 4. GANG

550004688601

nt. wt.: 2.956 KG

180312785

F

640

PC

S

SCHALTRAD 4. GANG

550004688601

nt. wt.: 2.956 KG

CC: 240042379

640

PC

S

SCHALTRAD 4. GANG

550004688601

nt. wt.: 2.956 KG

CC: 240042374

640

PC

S

SCHALTRAD 4. GANG

550004688601

nt. wt.: 2.956 KG

CC: 240042369

640

PC

S

SCHALTRAD 4. GANG

550004688601

nt. wt.: 2.956 KG

CC: 240042366

640

PC

S

SCHALTRAD 4. GANG

550004688601

nt. wt.: 2.956 KG

Cast-Number: 274505

UC-Material: G016907X10

Text: Engineering Change Status -

Text: Customer Change No. 22_003385-01

Text: Supplier Index -

81212677 000010

2511122990

2.910

PC

S

SCHALTRAD 5. GANG

03.07.2024

035610-900

970

PC

S

SCHALTRAD 5. GANG

550004688601

nt. wt.: 2.073 KG

180312796

G

970

PC

S

SCHALTRAD 5. GANG

550004688601

nt. wt.: 2.073 KG

CC: 240046788

970

PC

S

SCHALTRAD 5. GANG

550004688601

nt. wt.: 2.073 KG

CC: 240046785

970

PC

S

SCHALTRAD 5. GANG

550004688601

nt. wt.: 2.073 KG

CC: 240046777

970

PC

S

SCHALTRAD 5. GANG

550004688601

nt. wt.: 2.073 KG

Cast-Number: 274504

UC-Material: G016973X10

Text: Engineering Change Status -

Text: Customer Change No. 22_002817-01

Text: Supplier Index -

81214879 000010

2511109390

3.700

PC

S

SCHALTRAD 7. GANG

03.07.2024

035307-900

1.850

PC

S

SCHALTRAD 7. GANG

550003915702

nt. wt.: 1.794 KG

CC: 240047088

1.850

PC

S

SCHALTRAD 7. GANG

550003915702

nt. wt.: 1.794 KG

CC: 240047080

1.850

PC

S

SCHALTRAD 7. GANG

550003915702

nt. wt.: 1.794 KG

180312797

Nuova GLATA

3.700

PC

S

SCHALTRAD 7. GANG

550003915702

nt. wt.: 1.794 KG

GR: 5013566870

240047080

1.850

PC

S

SCHALTRAD 7. GANG

550003915702

nt. wt.: 1.794 KG

5013566870

240047080

1.850

PC

S

SCHALTRAD 7. GANG

550003915702

nt. wt.: 1.794 KG

5013566870

240047080

1.850

PC

S

SCHALTRAD 7. GANG

550003915702

nt. wt.: 1.794 KG

5013566870

240047080

1.850

PC

S

SCHALTRAD 7. GANG

550003915702

nt. wt.: 1.794 KG

5013566870

240047080

1.850

PC

S

SCHALTRAD 7. GANG

550003915702

nt. wt.: 1.794 KG

EDI - ASN Note

Load-No.: 120025

03.07.2024 - 17:25

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Unloading Area: 14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross Weight:

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.
16070077

22.613 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.

-Date Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant. - Number Cust.

TM V/G Name of delivery
Add. Data Vendor
-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.
Consignment

CC: 2,000

TBA-500256

PC

DCT300/P01850

Cast-Number: 646778

UC-Material: I016986X20

Text: Engineering Change Status C

Text: Customer Change No. C018986_MTP_1

Text: Supplier Index -

81214891

000010 2511108891

1.920

PC S

SCHALTTRAD 4. GANG

550004688701

nt. wt.: 2.456 KG , gr. wt.: 2.713 KG

120372788

CC: 240046688

F

640

PC S

640

PC S

381002

550004688701

nt. wt.: 2.456 KG , gr. wt.: 2.713 KG

5013566871

Cast-Number: 274505

UC-Material: G016907X10

Text: Engineering Change Status -

Text: Customer Change No. 22_003385-01

Text: Supplier Index -

***** E N D *****

Please email us back the delivery note incl. the filled confirmation at lpb.confirmations@linamar.com.

We herewith certify receipt of the above-mentioned goods in (city/town) on

Goods were accepted by (Name, Surname).

(company stamp, signature, date)

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
03.07.2024
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Schweitzer GmbH & Co.

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linarar Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plattenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 7.GANG
(Part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1093.90
(Customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30002069
(Order no. / No. De commande)

Schmelzen-Nr. 646778
(Heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MnCRS5
(Steel grade / Qualité)

Stahlhersteller Lech-Stahlwerke GmbH
(steel mltl / Acierste)

Lieferspezifikation GCG 805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

HBS-Teile-Nr. 035307-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex C
(draw. notific. index / Indices du plan)
Lieferschein-Nr. 81214879/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess EVD/CC
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1048853
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material L016986X20
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 06/28/2024
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 3.700
(quantity / Quantité)
Rohmat.-abm. 40 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Lieferzustand + FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)
Uniformgrad 45,8:1
(Diameter / diamètre)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2000	0.1700	1.2700	0.0120	0.0230	1.1000	0.0300	0.1200	0.1100	0.0080	0.0270	0.0100	0.0002	0.0060	0.0030	0.0000	0.0000	0.0022	0.0080	0.0000	0.0000	0.0010	0.0125	1.5000	9.0000

Härtebarkeit (hardnability / valeurs de tempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	45.70	0.00	45.00	0.00	42.90	0.00	39.10	0.00	36.00	0.00	33.70	32.00	30.70	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				

DI-Wert
(DI value / diamètre idéal) 0.00

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Getübe (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT GEFÜGE	Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim. 5 - 8 Sek. 9	- 10	

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3=0(O)

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm²)	Rp0.2(N/mm²)	A(%)	Z(%)
0.00 - 0.00	0.00 - 0.00	0.00 - 0.00	0.00 - 0.00

AV(J)	bei T(°C)
0.00 - 0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschritt (specification / Spécification)	152.0 0	- 0	201.0 0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	152.0 0	- 0	185.0 0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	- 0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	- 0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	- 0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	- 0.00	mm

Datum 07/03/2024
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. A. Dillmann, Johannes



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-007964 vom 03.07.2024

Ludwigsburg, 04.07.2024

Seite 1 von 1

24-007964

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 08.07.2024 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 03.07.2024 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81203739	7	COLLI	Getriebeteile	22.613	73,58
2	81211964	2	COLLI			
3	81211974	5	COLLI			
4	81211979	4	COLLI			
5	81212677	3	COLLI			
6	81214879	2	COLLI			
7	81214891	3	COLLI			
Summe:		26,00 COLLI		22.613,00		
Total:						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tariffkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amfliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-007964 empfangen am Réception des marchandises le 08 LUG 2024 Datum / Date				
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		RUFINE (NAGEL) S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, s.n.c. 70026 Modugno (BA) 70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604